

# FABORG REHAB TECHNIC



## WIN-NEW A5 BARN 30, 32, 35 cm



Brugervejledning 2017

Version 1

## Indhold

FORORD .....	3
GENEREL INFORMATION .....	4
SIKKERHED .....	5
BRUG AF KØRESTOLEN .....	6
SPECIFIKATIONER.....	8
KØRESTOLENS KOMPONENTER.....	9
VEDLIGEHOLDELSE OG SERVICE .....	11
RENGØRING.....	12
GARANTI .....	13

## FORORD

Før du tager din kørestol i brug, er det vigtigt at du læser denne bruger manual grundigt igennem. Brugermanualen indeholder vigtige informationer omkring sikkerhed og brug af kørestolen.

Vi vil gerne takke dig for dit valg af et kvalitetsprodukt fra Faaborg Rehab Technic og for din tillid til vores Win-New produkter. Win-New kørestol er et kvalitetsprodukt. Det er justerbart på mange forskellige måder, og kan også nemt opgraderes.

Politikken for Faaborg Rehab Technic er til stadighed, at forbedre kvaliteten og driftssikkerheden af vores produkter. Vi forbeholder os derfor retten til, uden forudgående varsel at ændre denne vejledning.

Det er vigtigt, at din guide til brug af kørestolen bliver læst omhyggeligt. Manualen indeholder vigtige oplysninger om sikker brug og vedligeholdelse af din kørestol. Vi anbefaler, at du beholder denne vejledning.

De sikkerhedsanvisninger i denne vejledning er generelle retningslinjer, der skal ses som overordnede retningslinjer. Det er muligt, at du udvikler dine egne måder. Men vi råder dig til at kontakte Faaborg Rehab Technic for at få hjælp med at udvikle sikre og effektiviserer teknikker med hensyn til dine daglige aktiviteter og dine fysiske evner.

Din nye kørestol kræver hyppig vedligeholdelse, hvoraf du selv kan gøre meget. Vi anbefaler, at du en gang om året for gennemgår din kørestol af en professionel. Du vil finde en vedligeholdelsesplan senere i denne manual.

## GENEREL INFORMATION



1. Ryglæn
2. Skubbehåndtag
3. Ryglæn
4. Drivring
5. baghjul
6. parkeringsbremse
7. Aksel støtte
8. Anti-tip
9. Ramme/Stel
10. Kuglehoved
11. Forgaffel
12. Forhjul
13. Fodplade
14. fodstøtte
15. sæde
16. armstøtte

Din kørestol er udstyret med mange komponenter og dele, du bør kende til dem inden du fortsætter læsningen af denne manual.

Kørestolen er foldbar, hvilket gør den let at transportere og tage med.

Kørestolen fås både med store baghjul, hvilket gør det muligt for dig, at transportere dig selv, og så fås den med små baghjul, hvor der skal til at skubbe dig rundt.

## **SIKKERHED**

Hvis du passer godt på din kørestol, vil den holde i mange år. Gennemgå ofte din kørestol for fejl, og udskift dele som trænger til udskiftning. Lad fagpersonale gennemføre service på din kørestol.

### **Sikker brug**

- Når du modtager din kørestol, kontroller om alle komponenter og dele er der. Er der nogen skade eller der mangler komponenter kontakt da straks Faaborg Rehab Technic.
- Brug aldrig kørestolen ude på vejen, men hold den oppe på fortovet.
- Brug ikke kørestolen på vådt underlag.
- Stå ikke på fodstøtten, da kørestolen vil tippe forover.
- Placer kørestolen på et plan og stabilt underlag før de sætter dig i den.
- Det laveste punkt på fodhvileren skal altid være mindst 7 cm over jorden.
- At prøver at balancere på kørestolens baghjul er ekstremt farligt for kørestolsbrugeren og kørestolen vil gå i stykker af det.
- Slå altid bremserne til, når du stiger ud af din kørestol.
- Hvis du skal transportere din kørestol, skal den spændes fast med lovligt sele.
- Under transport af kørestolen, må den ikke blive brugt som stol eller sæde.
- Brug aldrig kørestolen, hvis den er i stykker.
- Stå aldrig i kørestolen.
- Overskrid ikke den maksimale brugervægt.
- Din kørestol er kun beregnet til brug af 1 person.

Faaborg Rehab Technic frasiger sig ethvert ansvar for legemsbeskadigelse eller skade på kørestolen, som kan opstå under brug, som ikke er i overensstemmelse med love og bekendtgørelser. Ved korrekt brug jævnfør brugervejledningen, er Win-New kørestolen yderst sikker og stabil. Beskyt din kørestol ved at kontrollere den regelmæssigt. Hvis kørestolen ikke fungerer korrekt, kan der opstå farlige situationer.

## BRUG AF KØRESTOLEN

Det er vigtigt at du lærer dig selv, hvordan kørestolen fungerer. I løbet af en dag bevæger du dig meget, hvilket gør at tyngdepunktet på kørestolen ændre sig med dine bevægelser. Det er vigtigt at øve sig og lære kørestolen godt at kende, så man ved, hvordan man skal navigere i den.

Før du sætter dig i kørestolen, er det vigtigt at kørestolen står på et plan underlag. Bremsene skal være slået til og ben støtterne skal være slået til siderne. Sørg for at du er så tæt på kørestolen som muligt og din hjælper står ansigt til ansigt foran dig. Støt med hænderne på armlænet og sæt dig i stolen.

Når du skal ud af kørestolen er det vigtigt at kørestolen står på en plan overflade. Bremsene skal være slået til og ben støtterne skal være slået ud til siderne. Du kan nu igen læne hænderne på armlænet og rejse dig fra kørestolen.

### At nå eller bøje fremad

Sørg for at du er så tæt som muligt på objektet;

1. Placere dig selv så tæt på ryglænet som muligt;
2. Sørg for at forhjulene er drejet fremad, hvis ikke, så køør lidt frem og tilbage, for at få hjulene drejet fremad.
3. Slå hjulbremsene til.
4. Du kan nu forsigtigt bevæge dig mod målet, og holde kørestolen i balance.

### At nå eller bøje sidelæns

1. Få kørestolen så tæt på den genstand du vil have fat i som muligt;
2. Sørg for at forhjulene er drejet fremad, hvis ikke, så køør lidt frem og tilbage, til forhjulene er drejet fremad;
3. Du kan nu tage din genstand op. Mens du tager genstanden op, skal du sikre dig, at genstanden er så tæt på kørestolen som muligt for at undgå at vælte.

### At nå eller bøje bagud

1. Sørg for at du er så tæt på objektet som muligt. Du kan bruge baghjulene som mål, til at se hvor tæt på du kan komme;
2. Brug ikke lås, hvis stolen begynder at vippe, når du forsøger at nå objektet, er det bedre at køre i den retning end at stolen vipper.
3. Ræk ikke længere end din arm kan nå, hvis du er i tvivl, kan du flytte stolen;

### Kører op på fortovet:

Hvis du skal op på et fortov, anbefaler vi, at gøre dette sammen med en ledsager. Ledsageren kan hjælpe dig på 2 forskellige måder, men vi råder dig til at gøre det på den første måde.

Du og din ledsager placerer kørestolen, så den vender med forhjulet mod fortovet (fremad). Ledsageren skal tage fat i skubbehåndtaget og placerer sin fod på trædepedalen på bagsiden af kørestolen. Tip kørestole

Ledsageren står på fortovet og sørger for at kørestolen står med baghjulene så tæt på fortovet som muligt. Brugeren af kørestolen skal læne sig bag ud. På denne måde kan kørestolen vippe bagover og ledsageren kan trække stolen op på fortovet. Ledsageren skal sørge for, at forhjulene er på fortovet, før kørestolen tippes tilbage.

### **Kører ned af fortov:**

Hvis du ønsker at køre ned af et fortov, råder vi dig til at få hjælp fra en ledsager. Ledsageren skal køre kørestolen frem til fortovskanten. Derefter skal brugeren læne sig tilbage, så ledsageren kan vippe kørestolen og finde balancepunktet. Derefter kan kørestolen langsomt køres ned af fortovskanten. Når kørestolen er væk fra kanten kan kørestolens forhjul komme ned på jorden igen.

Hvis du selv vil køre ned af kanten, bør du gøre det omvendt

### **Køre op og ned af ramper**

De fleste kørestolsbrugere kan klare korte skråninger/ramper selv. Det afhænger naturligvis af styrken i kroppen.

Undersøg altid hældningen, da der altid er risici, såsom huller eller glatte og ujævne overflader. Hvis du ikke kan se hældningen, så få nogen til at hjælpe dig.

De fleste kørestolsbrugere udvikler deres egne metoder til at køre på skråninger/ramper. Sid med din overkrop let fremad bøjet mod skråningen/rampen inden du kører opad. Skulle det blive nødvendigt at stoppe, skal du forsøge at undgå uventede bevægelser, der kan forårsage tip når du skal køre videre. Hvis du vil op af en stejl skråning der er mere ind 5°, anbefaler vi, at der bruges en ledsager

Sørg for at fodstøtten er minimum 7 cm fra jorden, når du kører ned af en skråning. Dette er for at sikre din sikkerhed for enden af skråningen. Se altid fremad når du kører nedad. Læn dig aldrig fremad, da det kan medføre væltning. Læn dig eventuelt lidt tilbage med henblik på at øge stabiliteten.

Sørg altid for, at du har kørestolen under kontrol på alle tidspunkter. Kør langsomt og sikkert ned af skråningen.

Hastigheden afhænger af styrken man har i hænderne. Brug hansker for at undgå friktion forbrændinger på hænderne, eller miste kontrollen over kørestolen.

Brug ikke hjulbremsene under nedkørsel, de er designet til brug på stabile, flade overflader.

Undgå at ændre retning, når du kører ned. På trods af, at kørestolen er designet til balance og kontrol, kan en retningsændring på en skråning/rampe ændre balancen og medføre ustabilitet.

Hvis der bruges ledsager, bør ledsageren være opmærksom på, at selv ved en lille hældning, skal der bruges betydelig træk-/skubbekraft.

### **Gå/kører op af trapper**

Gå altid baglæns op af trapper med en kørestol. Vi anbefaler at der altid er minimum 2 ledsagere. En foran kørestolen og en bagved. Ledsageren der er bagved kørestolen tager fat om skubbehåndtagene, og lader kørestolen tippe bagover, indtil den er i balance. Når hjulene er i balance, tager ledsageren der er foran, fat i sideramme. Du er nu i stand til at komme op af trapperne. Tag et trin af gangen. I kan sætte forhjul på kørestolen ned, når ledsageren der var foran, har taget det sidste trin.

### **Gå/kører nedad trapper**

Du skal gøre de samme ting som når du skal op, bare i omvendt rækkefølge.

## SPECIFIKATIONER

Sæde bredde:	30, 32, 35 cm
Sæde dybde:	30, 32, 35 cm
Sæde højde:	42,5 og 45 cm
Total bredde:	sæde bredde + 22 cm
Total længde:	>92 cm
Total højde:	>80 cm
Sammenklappet bredde:	34 cm
Armlæns højde:	16 – 35 cm
Total vægt:	14 kg
Max bruger vægt:	80 kg





## KØRESTOLENS KOMPONENTER

### Fold kørestolen ud.

- Sørg for at du står ved siden af kørestolen.
- Hold fast i armlænet, som er tættest på dig og tilt forsigtigt kørestolen mod dig.
- Skub sædet på kørestolen ned ad, dette vil gøre at kørestolen folder sig ud.
- For at folde den helt ud, skub sæderammen ind på plads.

### Fold kørestolen sammen.

- Fold fodplader op og fjern fodstøtterne.
- Sørg for at stå ved siden af kørestolen.
- Tag fat i sædet foran og bagpå og løft det lige op
- Tilt kørestolen og skub forsigtigt siderne mod hinanden.

### Brug af fodplader og fodstøtte.

Du kan justere hælstroppen på fodpladen, tjek altid af velcroen ikke er løs.

For at folde fodpladen væk, skal du stå front mod kørestolen. Tag fat i fodpladen og fold den op mod fodstøtten, sørg for at hælstroppen ikke sidder fast mellem fodpladen og fodstøtten.

Fodstøtten kan svinges væk fra kørestolen. Dette gøres ved at stille sig foran kørestolen og trække op i det sorte håndtag (se billede 1). Du kan nu svinge fodstøtten væk fra kørestolen. På samme måde svinger du fodstøtten tilbage på plads. Hvis du vil fjerne fodstøtten gør du ligesom, hvis den skal svinges ud til siden, hvorefter du løfter op.



Billede 1

### Anti tip.

For at forhindre din kørestol i at tippe bagover, er den udstyret med anti-tip hjul. Disse anti-tip hjul kommer som standart med kørestolen, og giver en tryghed til brugeren af kørestolen.

Anti-tippen er monteret på selve kørestolens ramme og du kan justere højden på anitippen.

- Stil dig bag kørestolen
- Når du bukker dig ned mod anti-tippen, vil du se en justeringsmekanisme på anti-tippen
- Hvis du trækker i sølv ringen, se foto 32, vil anti-tippen glide ud

- Slip sølv ringen, når den ønskede længde af anti-tippen er nået
- Kontroller at anti-tippen er låst på plads



Foto 32

### **Forhjulene**

Front hjulene på kørestolen er 8" hjul. Forhjulene er vigtige for at kunne styre kørestolen.

### **Baghjulene**

Baghjulene på kørestolen er 24" hjul. Baghjulene er udstyret med quick-release, hvilket gør det nemt at trykke på knappen og hjulene kan tages af.

## VEDLIGEHOVELSE OG SERVICE

Kørestolen skal vedligeholdes og til årlig service. Det er vigtigt at overholde services og vedligeholde kørestolen, da det mindsker skader. Vi anbefaler at din kørestol kommer til service mindst en gang om året og at servicen bliver udført af fagpersonale.

Ting du selv kan gøre:

**Dæk:** - tjek dækkene på din kørestol regelmæssigt, skift dem, hvis de trænger til det.

**Luft dæk:** - Luft trykket skal kontrolleres en gang om ugen, for at sikre korrekt lufttryk. Du finder det anbefalede lufttryk på siden af baghjulet, du tjekker lufttrykket med en almindelig cykel eller bil lufttryksmåler. Hvis de korrekte tryk ikke er i dækkene, vil kørestolen læne til den side, hvor det laveste tryk er.

**Bremserne:** - Før du kan kontrollere bremsene er du nødt til at have det anbefalede lufttryk i dine dæk. Kontroller at der ikke sidder skarpe genstande på bremsen, eller at den ikke er i stykker, er det tilfældet skal bremsen udskiftes.

**Krydsrammen** - Krydsrammen er basen på din kørestol, derfor er det vigtigt at vedligeholde den. Sørg altid for at kørestolen nemt kan foldes sammen og foldes ud. Sørg altid for at krydsrammen altid er intakt, er det bøjet eller beskadiget, kontakt da Faaborg Rehab Technic.

**Baghjulene:** - Du kan også kontrollere dine baghjul selv. Sørg for at hjulene kan bevæge sig frit uden at støde på noget.

**Polstring:** - Polstringen på din kørestol er også en vigtig ting at vedligeholde. Kontroller at der ikke er rifter eller huller i polstringen, er dette tilfælde kontakt da Faaborg Rehab Technic.

**Hver uge** skal du huske at kontrollere dæktryk på din kørestol.

**Hver måned** skal du huske at kontrollere quick release, kontroller at hjulene kan køre frit uden at støde på noget og kontroller at bremsene virker, som de skal.

**Hver 3. måned** skal du huske at kontrollere alle bolte, skruer og spænde dem efter.

## RENGØRING

Det er vigtigt at rengøre din kørestol regelmæssigt.

- Rengør regelmæssigt betræk, stel-og plastkomponenter på kørestolen med vand og mild sæbe. Brug aldrig slibende rengøringsmidler, de kan beskadige lakken. Brug aldrig damp eller højtryksrensere;
- Voks regelmæssigt lakken på stellet. Brug aldrig opløsningsmidler, slibende voks, ætsende kemikalier eller silikone spray;
- Tør kørestolen efter rengøring eller hvis kørestolen er blevet våd.

• Du kan også bruge en autoshampoo til at rengøre din kørestol med, det giver et skinnende udseende.

## GARANTI

Sammen med din kørestol får du fabriksgaranti. Denne manual kan kun håndtere fabriksgarantien som gives af Faaborg Rehab Technic.

Denne garanti gives kun til dig som forbruger. Det er ikke beregnet til at blive anvendt kommercielt (som leje eller institutionelt brug). Garantien er begrænset til fejl på materialer og eventuelle skjulte mangler. Faaborg Rehab Technic garanterer følgende komponenter på din Win-New kørestol:

KOMPONENT	Ingen	2 År	10 År
A) Side rammer, kryds			✓
B) Hjul, håndbrems, forgafler, armlæn, fodstøtte og alle komponenter der ikke er angivet herunder:		✓	
C) Polstrede komponenter som sæde- og rygpolstring. Rigid arme, plastdele som fodplader, belægning, gummidele, dæk og slanger.	✓		

Du kan se garanti periode på label under produktionsdato.

Din faktura er dit garantibevis, husk at gemme den omhyggeligt.

### Garanti betingelser

Garanti perioden begynder på købsdatoen. Bliver din kørestol defekt indenfor garanti perioden, vil den blive repareret eller udskiftet.

Men du skal kunne fremvise en faktura med købsdatoen, eller et bevis for købsdatoen.

Reparation og udskiftning skal udføres af en autoriseret Faaborg Rehab Technic serviceværksted. For at få garantien, skal din kørestol være vedligeholdt som beskrevet i vejledning. Hvis der opstår et problem, skal du straks informere Faaborg Rehab Technic. Hvis du bruger kørestolen uden for Danmark, kan du reparere din kørestol ved enhver anden, fra fabrikken godkendt serviceværksted.

Hvis dele af kørestolen, inden 24 måneder efter garanti periodens start, har behov for erstatning eller udskiftning, på grund af en fabriksfejl eller anden væsentlige fejl, vil de blive repareret eller udskiftet gratis, såfremt at kørestolen er ved sin første ejer.

Dog omfatter garantien IKKE omkostninger til arbejdskraft/timer ved udskiftning og reparation.

Denne garanti kan ikke overføres

Udskiftes eller repareres dele er de under samme garantibestemmelser som den originale kørestol. Slidte dele er normalt ikke garanteret, medmindre disse dele er slidt, som et direkte resultat af en original produceret defekt. Disse dele er for eksempel polstring, dæk, slanger og lignende former for reservedele.

Ovennævnte betingelserne garantien beskriver alle kørestolsbrugere dele, og som anvendes til de modeller, der købes på normale slutbruger pris.

Faaborg Rehab Technic erstatter ikke når kørestolen skal udskiftes eller ved reparation af kørestolen, som er et direkte resultat af følgende:

1. Ikke vedligeholdt kørestol eller dele i henhold til fabrikantens anbefalinger;
2. Der ikke bruges specifikke originale dele;
3. Beskadigelse af kørestol eller dele af uopmærksom brug, uheld eller forkert brug;
4. Forkert indstilling af kørestolen eller delene;
5. Specifikationsændringer eller erstatninger gjort før servicetekniker er informeret;
6. Hvis produktet ikke er forsynet med en original identifikationslabel fra fabrikken, som beskrevet i manualen, se kapitel 1.

Kørestolen, der er beskrevet og vist i denne vejledning kan afvige fra din egen model i detaljer. Men alle anvisninger er relevante, uafhængigt af forskellige detaljer. Vi forbeholder os ret til at ændre produktet i denne manual uden yderligere varsel. Alle tegninger, foranstaltninger og kapacitet vist i denne manual, er tilnærmelser og kan være lidt anderledes i forhold til din kørestolsspecifikation.

### **Advarsel:**

*Faaborg Rehab Technic kan ikke stilles til ansvar for nogen former for individuel skade overhovedet. Denne manual er skabt med omhu, men er ikke eksklusiv. Hvis du vil bruge kørestolen udenom de retningslinjer der er i denne manual, skal du rådføre dig med Faaborg Rehab Technic. Garantien er kun gældende i den angivne periode. Hvis der foretages justeringer på kørestolen, der har indvirkning på strukturerne i produktet, vil garantien udløbe helt. Kontakt Faaborg Rehab Technic for en udvidet garanti.*